

MIGEL



ترازوی
فردی
GPS 600

English ☐

فارسی ☐

مشتری گرامی ضمن تشکر از حسن سلیقه و اعتماد شما به برند میگل امیدواریم ازکار با این دستگاه لذت ببرید.

مشخصات دستگاه

نوع ترازو: دیجیتال

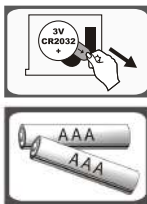
حداکثر ظرفیت: ۱۸۰ کیلوگرم

خاموش شدن خودکار: پس از ۵ تا ۸ ثانیه

واحد اندازه گیری: کیلوگرم

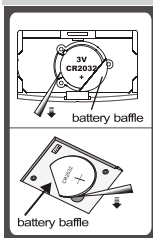
دقت نمایش وزن: تا ۱۰۰ گرم

باتری



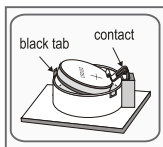
- نوع باتری این ترازو یکی از دو مدل زیر می باشد :
- ۱- باتری لیتیومی ۳ ولتی (قبل از استفاده ورق جدا کننده را بردارید)
 - ۲- دو باتری نیم قلمی ۱/۵ ولتی (قبل از استفاده آن را از بسته بندی جدا کنید)

تعویض باتری



تصویر ۱

- ۱- درپوش باتری که در پشت دستگاه قرار دارد را باز کنید
- باتری استفاده شده را بوسیله یک شی تیز از درپوش خارج کنید
- باتری جدید را به این صورت که یک طرف آن را در زیر صفحه نگه دارنده باتری قرار داده و سپس طرف دیگر آن را رو به پایین فشار دهید (باتری را بر اساس قطب صحیح در جای خود قرار دهید)



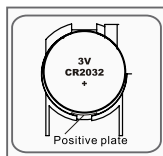
تصویر ۲

حالت ۲- درپوش باتری را که در پشت دستگاه قرار دارد باز کنید

- باتری استفاده شده را بوسیله یک شی تیز (در صورت نیاز) از درپوش خارج کنید .

- باتری جدید را به صورتی که یک طرف آن را در محفظه قرار داده و طرف دیگر را رو به پایین فشار دهید. (باتری را بر اساس قطب صحیح در جای خود قرار دهید)

حالت ۳- درپوش باتری که در پشت دستگاه قرار دارد را باز کنید (در صورتی که باتری همانند تصویر ۳ باشد)



- باتری استفاده شده را به آرامی فشار دهید سپس بصورت اتوماتیک بیرون می آید .

- باتری نو را بصورتی گذاشته که یک طرف آن روی قطب مثبت قرار گرفته سپس طرف دیگر آن را رو به پایین فشار دهید .

به قرار گرفتن درست قطب مثبت و منفی باتری در محفظه توجه کنید .



حالت ۴- درپوش باتری که در پشت دستگاه قرار دارد را باز کنید (در صورتی که باتری همانند تصویر ۴ باشد)

- باتری استفاده شده را با یک شی تیز (در صورت نیاز) از درپوش جدا کنید.
- باتری جدید را به صورتی که یکطرف آن را در محفظه قرار داده و طرف دیگر را رو به پایین فشار دهید. (باتری را بر اساس جهت قطب صحیح قرار دهید).

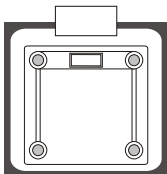
روش استفاده



مرحله ۱- جهت اطمینان از کارکرد دستگاه ، از ترازو روی یک سطح محکم و صاف استفاده کنید و از قرار دادن دستگاه روی فرش و سطوح نرم خودداری کنید .

نکته : اگر دستگاه شما از مدل های slim می باشد آن را روی سطوح محکم مانند سنگ ، سرامیک ، کاشی و ... قرار دهید و از عدم قرار داشتن اشیاء خارجی در زیر دستگاه مطمئن شوید .

مرحله ۲- به آرامی روی ترازو بروید ، سپس ترازو بصورت اتوماتیک روشن می شود . بدون حرکت و طوری که وزنتان بصورت برابر در هر طرف ترازو قرار گیرد بایستید تا وزن شما در صفحه نمایش نشان داده و ثابت شود .

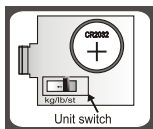


۱- هنگامی که از ترازو پایین می آید پس از مدت زمانی کوتاه دستگاه بصورت اتوماتیک خاموش می شود . هنگامی که صفحه نمایش در حال نشان دادن وزن می باشد حدود ۸ ثانیه بعد دستگاه بصورت اتوماتیک خاموش خواهد شد .

تغییر واحد وزن

در صورتیکه ترازویتان از دو واحد وزن (کیلوگرم و پوند) پشتیبانی می کند شما می توانید با توجه به روش زیر واحد وزن کشی دستگاه خود را تغییر دهید .

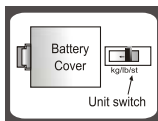
حالت اول



در صورتی کلید تغییر واحد (UNIT SWITCH BOTTUN) در پوشش باتری قرار دارد :

- ۱- درپوش باتری که در پشت دستگاه قرار دارد را باز کنید
- ۲- جهت تغییر واحد وزن کشی کلید آن را نسبت به واحد مورد نیاز، به بالا یا پایین بکشید (کیلوگرم : Kg-پوند : lb، استون : St)

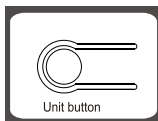
حالت دوم



در صورتی کلید تغییر واحد (UNIT SWITCH BOTTUN) پشت دستگاه قرار دارد :

- ۱- کلید را پیدا کنید
- ۲- جهت تغییر واحد وزن کشی کلید آن را نسبت به واحد مورد نیاز، به بالا یا پایین بکشید.

حالت سوم



در صورتی دکمه تغییر واحد (UNIT SWITCH BOTTUN) در پشت دستگاه قرار دارد :

- ۱ - دکمه را پیدا کنید.
- ۲- زمانی که دستگاه روشن است دکمه تغییر واحد را فشار دهید ، سپس صفحه نمایش واحد وزن انتخاب شده را نشان خواهد داد ، برای تغییر مجدد واحد وزن آن را دوباره فشار دهید.

بار اضافه :

Err

وزن کشی بیش از حد مجاز دستگاه انجام شده است
(میزان ظرفیت حداکثر بار روی دستگاه نوشته شده است) ،
جهت جلوگیری از وارد شدن صدمه به دستگاه در صورت
مشاهده این هشدار از ترازو پایین بیایید .

Lo

باتری ضعیف است

پس از مشاهده این هشدار باتری نو در دستگاه قرار دهید.

تست مجدد

L

وزن کشی دقیق انجام نشده است ، لطفا دوباره آن را انجام
دهید .

Sanjeh

شرکت بازرگانی سنجه کیش

خدمات پس از فروش از طریق پست در سراسر کشور

با شماره تلفن: ۰۲۱-۲۳۳۲۸ تماس حاصل فرمایید.



واحد امور مشتریان توضیحات نحوه‌ی خدمات پستی را ارائه خواهند داد.



کالای خود را به مامور پست تحویل دهید.



کالای شما در خدمات پس از فروش مرکزی توسط تکنسین مجرب تعمیر خواهد شد.



کالای تعمیر شده، بازبینی و بسته‌بندی خواهد شد.



کالا در اسرع وقت توسط مامور پست درب منزل شما، تحویل داده خواهد شد.



مشخصات کالا

• نام کالا: ترازوی فردی

• مدل: GPS 600

• شماره سریال ساخت:

• تاریخ خرید:

• مهر و امضای فروشگاه:

Sanjeh

شرکت بازرگانی
سنجه کیش

• سال خدمات پس از فروش

www.sanjehkish.com

www.2328.ir • info@2328.ir



مراکز خدمات پس از فروش:

تلفن: ۰۲۱-۲۳۲۸

دورنگار: ۰۲۱-۲۲۹۰۴۵۲۸

تلفن: ۰۲۱ ۲۲۶۳۰۵۵۸-۹

• تهران خیابان شریعتی، پایین نواز بل رومی، شماره ۱۷۸

تلفن: ۰۲۱ ۷۷۹۰۵۱۱۵

• تهران پایین نواز میدان هفت حوض، ترسیده به چهارراه تلفن خانه، پلاک ۴۲۹

مشتري گرامي،

شرکت بازرگانی سنجه کیش (سهامی خاص) در راستای رفاه حال خریداران محترم و به پاس اعتمادی که به این مجموعه داشته‌اند، محصولات برقی خود را تحت پوشش ضمانت ۲۴ ماهه کاملاً رایگان، شامل: تعویض قطعات، همراه با ارائه کلیه خدمات مربوطه و همچنین تأمین قطعات به مدت ۱۰ سال از تاریخ خرید، قرار داده است.

خواهشمند است هنگام خرید کالا موارد زیر را به دقت مطالعه فرمایید:

۱. خواهشمند است هنگام تحویل کالا، اطمینان حاصل نمایید که کالا از لحاظ ظاهری کاملاً سالم است و کسری لوازم ندارد. هرگونه شکستگی و عیوب ظاهری و کسری قطعات پس از تحویل، شامل خدمات مندرج در ضمانت نامه نخواهد شد.

۲. لطفاً پیش از استفاده‌ی کالا، دفترچه‌ی راهنما را به دقت مطالعه نمایید. دستورالعمل‌های ذکرشده و هشدارهای موجود در دفترچه‌ی راهنما، کاربر را در رابطه با نوسانات برق، اتصالات نامناسب، عیب‌یابی و ... آگاه نموده و همچنین نحوه‌ی صحیح نصب دستگاه و قطعات را آموزش می‌دهد (مراکز فروشگاهی و خدماتی ما، آماده‌ی ارائه‌ی آموزش کاربری رایگان به تمامی مشتریان گرامی هستند). برای دریافت دفترچه‌ی راهنمای محصولات به وبگاه www.sanjehkish.com مراجعه نمایید.

۳. لطفاً توجه شود که ایرادات ناشی از عدم رعایت هشدارها و توصیه‌های ذکرشده در دفترچه‌ی راهنما مانند استفاده از آب یا درجه‌ی سختی بالا، نادیده گرفتن برچسب‌های هشداردهنده و هر نوع استفاده‌ی صنعتی و/یا غیرخانگی که موجب بروز ایرادات فنی در دستگاه گردد، شامل مزایای ضمانت‌نامه نمی‌گردد.

۴. در طول دوره‌ی ضمانت، هزینه‌ی تعمیرات و نصب قطعات یدکی رایگان بوده ولی قطعات مصرفی مانند انواع فیلترها، پاکت‌ها، لوازم جانبی و ... شامل ضمانت رایگان نخواهند بود.

Sanjeh

شرکت بازرگانی
سنجه کیش

۱۰ سال خدمات پس از فروش

www.sanjehkish.com

www.2328.ir • info@2328.ir



مراکز خدمات پس از فروش:

تلفن: ۰۲۱-۲۳۲۸

دورنگار: ۰۲۱-۲۳۹۰۴۵۲۸

تلفن: ۰۲۱ ۲۳۲۸۰۵۵۸-۹

• تهران، خیابان شریعتی، پایین تر از پل رومی، شماره ۱۷۸

تلفن: ۰۲۱ ۷۷۹۰۵۱۱۵

• تهران، پایین تر از میدان هفت حوض، نرسیده به چهارراه تلفن خانه، پلاک ۴۲۹

Note

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

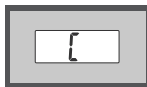
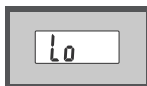
.....

LOW BATTERY INDICATION

Battery power is low. Please install new battery.

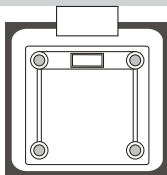
RE-TEST

Display " [" when you step off the scale, means this weight reading with error. Please re-test.



AUTOMATIC SWITCH OFF

When you step off the scale, it will automatically switch off. Auto shut-off occurs if display shows the same weight reading for approximate 8 seconds.



TO CONVERT WEIGHT UNIT

If the scale is with both measuring system of Metric(kilograms) and Imperial (pounds, stones), you can convert weight unit as follow: Condition 1: if the unit switch is inside battery case,

A. Open battery case cover on the back of scale.

B. Pull up and down the unit switch to convert scale unit between kg-lb-st.

Condition 2: if the unit switch is on the back of the scale

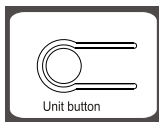
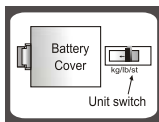
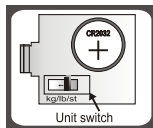
A. Find unit switch on the back of scale.

B. Pull up and down the unit switch to convert scale unit between kg-lb-st.

Condition 3: if the unit switch is on the back of the scale,

A. Find unit switch on the back of scale.

B. Press the unit conversion button when scale is power on, LCD shows current weight unit. Press the button again to convert weight unit.



WARNING INDICATIONS

OVERLOAD INDICATION

Scale overload. (max. weight capacity is indicated on the scale).

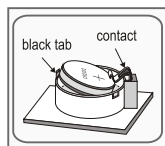
Please step off to avoid damage.



Condition 2: Open battery case cover on the back of scale, if battery case is the type shown in picture 2,

A. Pull the black tab outwards and the battery will come out.

B. Install new battery by putting one side of the battery beneath the contact and then pressing down the other side. Please take note to the polarity.

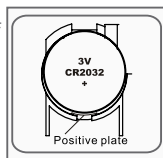


Pic 2

Condition 3: Open battery case cover on the back of scale, if battery case is the type shown in picture 3,

A. Press battery gently, the battery will pop up automatically.

B. Install new battery by connecting one side of battery to the positive plate first, and then pressing down the other side. Please observe the polarity.



Pic 3

Condition 4: Open battery case cover on the back of scale, if battery case is the type shown in picture 4,

A. Take out the used batteries (with the aid of a cuspidal object, if needed)

B. Install new battery by putting one side of the battery and then pressing down the other side. Please take note to the polarity.



Pic 4

OPERATION

Step 1: To make sure accuracy, place the scale on a hard, flat floor and avoid carpet or soft surface.

Remark: If the scale is one of our "slim" series (indicated on package), make sure to put it on hard surface such as marble, floor tile etc., and make sure no foreign bodies beneath the scale before weighing.

Step 2. Gently step on the scale, then the scale will be automatically turned on. Stand evenly on the scale without moving and wait until your weight shown on display is stable and locked.



Dear customer!

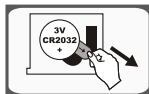
Thanks for your worthwhile choice and confidence to Migel brand. We really hope that you enjoy operating this product.

Product Specifications

Scale Type.....	Digital
Max Capacity(Kg).....	180 kg / 400 lb
Auto Turn Off	8-5 seconds
Measuring Units.....	kg / lb
precision.....	up to 100 g

BATTERY

Type 1 .1x3V lithium battery (CR2032). Please remove the isolation sheet from the battery contact before use.



Type 2. 2x1.5 VAAA batteries (included)



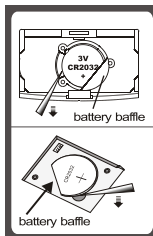
TO REPLACE BATTERY

Condition1 :Open battery case cover on the back of scale, if battery case is the type shown in picture 1

, A.Take out the used battery with the aid of a cuspidal object, as shown in picture 1.

B. Install new battery by putting one side of the battery beneath the battery baffle and then pressing down the other side.

Please take note to the polarity.



Pic 1

MIGEL



■ English

■ فارسی

Personal
Scale

GPS 600